

Dominick Sidor and Christina Pawlan

Compiled by Michael E. Byczek

4x-great-grandson

Chicago, IL

michael@byczek.pro

<https://michaelbyczek.pro>

Dominick (Dominik) Sidor and Christina (Krystyna) Pawlan raised their family in Klejwy within the Sejny Catholic parish. The most accurate analysis of records for the Sejny parish suggest that Dominick Sidor was born about 1735 and had an earlier marriage. Records suggest that Christina (Pawlan) Sidor was born about 1765.

Christina's maiden name was spelled with multiple similar variations that include Polon (Poloncowna). These variations are very similar and most likely refer to the same woman. Michael E. Byczek has determined that "Pawlan" is the most accurate spelling of the surname pending further research.

There are some inconsistencies that require more information, such as why Lawrence Sidor's death record listed his mother as Catherine and the baptism for Adam Sidor listed his mother as Apolonia. These appear to be inconsistencies versus different families.

The 1815 death record for Dominick Sidor refers to his two sons who appeared as witnesses. Lawrence was 23 years old and Simon was 50 years old (according to the translation). The age for Lawrence is correct. If Simon was 50 years old, this raises a strong probability that Dominick Sidor may have had an earlier marriage as Christina Pawlan could not have been his biological mother.

Records suggest that Dominick Sidor and Christina Pawlan had at least six children:

Child	Birth	Notes
Simon (Szymon)	1765	Mother is not verified, and is probably not Christina Pawlan
Lawrence (Wawrzyniec)	1793	Dominick Sidor and Christina Pawlan (death record listed mother as Catherine)
Stanley (Stanisław)	1795	1825 marriage listed parents as Dominick & Christina Sidor (baptism not found)
Vincent (Wincenty)	1799	Dominick Sidor and Christina Poloncowna
Anna Dominicka (Dominika)	1801	Dominick Sidor & Christina Poloniowna (presumed she later used "Dominicka")
Adam John (Adam Jan)	1804	Not verified, as the parents were Dominick & Apolonia (might be a mistake)
Ignatius (Ignacy)	1806	Dominick Sidor and Christina Powlowska

Their son Lawrence married Marianna Winikaytys in 1820. They are Michael E. Byczek's 3x-great-grandparents.

Dominick Sidor passed away in 1815. He was 80 years old and lived in Klejwy. This death record is verified, as his wife was Christina Polania. If his age was correct, he would have been born about 1735.

A death record for a widow named Christina Sidor took place in 1829. She was listed as 64 years old and lived in Klejwy. If the age was correct, she was born about 1765. This would suggest that she was not Simon's mother. Analysis suggests that there was only one widow named Christina Sidor at the time.

If Dominick was a widower when he married Christina, it's reasonable to conclude that the wedding took place around 1785. Lawrence was born in 1793, and it's unknown if he was the oldest. Digitized access to records for Sejny prior to 1797 are not available online.

Dominicka Sidor's marriage record (1821) and Stanley Sidor's marriage (1825) both listed Paul (Paweł) Sidor and Frank (Franciszek) Sidor as cousins. This implies that Dominick Sidor had at least one brother.

Roku tysiącznego osmiętnego piętnastego dnia
 dziewiątego Miesiąca Sycznia, o godzinie
 trzeciej po południu: przed nami Wikarym
 kościoła Sejnenskiego, Urzędnikiem stanu cywilnego
 gminy Sejnenskiej, w Departamencie Łomżyń-
 kim, powiecie i Muncypalności Sejnenskiej, stawił się Mar-
 cjan Sidor, Sidor Sidorowicz lat dwadzieścia trzy, tudzież Szymon
 Sidor Sidorowicz lat pięćdziesiąt, obydwaj włościanie Klejwańscy na
 gospodarstwie osiadłym, synowie poprzedniego i osiadłego nam,
 iż dnia osmiętnego Miesiąca i roku bieżącego, o godzinie osmy
 wieczorem Dominik Sidor, Włościanin, mający lat osmdzie-
 siąt, przebywający przy suchych rybach wywarzonych dziesięciu
 umarł włościanin Klejwy pod liczbą trzecią, restaurowany przez
 Strykopy, psł Ołamiów: po czym akt śmierci wy stawiającym
 przeżyławszy podpisałiśmy: stawiającym zaś pisali: mianem
 Sędzię Hipolit Pharmakouski, Urzędnik stanu cywilnego.
 Roku tysiącznego osmiętnego piętnastego dnia dwudzieste-
 go Miesiąca Sycznia, o godzinie pierwszej po południu
 przed nami Wikarym kościoła Sejnenskiego, Urzędnikiem stan-



1815 Death for Dominick Sidor
Klejwy (Sejny Parish)

Death Record: Dominik Sidor (1815)

Date of Recording: January 19, 1815, at 3:00 PM. **Date of Death:** January 18, 1815, at 8:00 PM. **Location:** Village of **Klewy**, Parish of Sejny.

The Deceased

- **Name:** Dominik Sidor.
- **Status:** Farmer (*Włościanin*).
- **Age:** 80 years old.
- **Residence:** Residing in the village of **Klewy** at house number 3.
- **Survivor:** He leaves behind his widowed wife, **Krystyna née Pawła** (*Krystynę z Pawłańów*).

Witnesses (Informants)

- **Wawrzyniec Sidor:** Age 23, a farmer residing in Klewy, noted as the "son of the deceased".
- **Szymon Sidor:** Age 50, a farmer residing in Klewy, also noted as a "son of the deceased".

AI translation using Google Gemini

109.

83. Klejwy Dnia 10. w Miesiu Sej-
 nach dnia drugiego trzeciego Lipca Ewangelii
 drugiego drugiego roku ugodziny drugiej popo-
 ludni. Stawili zię Jan Kuzmicki i syna
 walczyński: Franciszek, Matulawicz, także rolnik
 walczyński idem lat trzecie obydwaj z synami w Klej-
 wach zamieszkałi i domowymi ich w domach w
 wsi ugodziny drugiej popołudniu: umarła Krys-
 tyna Sidorowa Wdowa Wyrobniwa w Klejwach
 lat walczyński czterech maziorek. Po przesłaniu
 signa o rnie o Sejnie Sej. Akt ten oświadczony
 czyn przeczytany i przesłany był do podkościelny
 plebanii w pieczęci i podpisem
 J. J. Dmuchowski p. p.
 S. C. Babanec

1829 Death for Christina Sidor
Klejwy (Sejny Parish)

Death Record: Krystyna Sidor (1829)

Date of Recording: July 23, 1829, at 2:00 PM. **Date of Death:** July 22, 1829, at 7:00 PM. **Location:** Recorded in the Parish of **Sejny**.

The Deceased

- **Name:** Krystyna Sidor.
- **Status:** Widow (*Wdowa*), Laborer (*Wyrobnica*).
- **Age:** 64 years old.
- **Residence:** Residing in the village of **Klewy**.

Witnesses (Informants)

- **Jan Kwiatkowski:** Age 60, a farmer from Klewy.
- **Franciszek Matulewicz:** Age 67, a farmer from Klewy.

AI translation using Google Gemini

Children of Dominick Sidor and Christina Pawlan

Representative documents are described below.

35 Akty ślubne...
Mł. Sidor, Marianna Sidorowa...
Winiakty...
1820 Marriage of Lawrence Sidor and Marianna Winiakty (Sejny Parish)

1820 Marriage of Lawrence Sidor and Marianna Winiakty (Sejny Parish)

Part 1/2

Marriage Record: Wawrzyniec Sidor & Marianna Winikaytys (1820)

Date of Marriage: November 7, 1820, at 12:00 PM.

Location: Recorded in the Parish of **Sejny** (likely in the town of Berżniki or the Sejny district), Augustów Voivodeship.

The Groom: Wawrzyniec Sidor

- **Age:** 27 years old.
- **Status:** Bachelor (*Młodzian*).
- **Occupation:** Farmer residing in the village of **Klewy**.
- **Parents:** Son of **Dominik Sidor** and **Krystyna née Pawła**.
- **Parental Residence:** His parents are noted as farmers residing in Klewy.

The Bride: Marianna Winikaytys

- **Age:** 19 years old.
- **Status:** Maiden (*Panna*).
- **Residence:** Residing in the village of **Klewy**.
- **Parents:** Daughter of **Jan Winikaytys** and **Katarzyna née Mikuła**.
- **Parental Residence:** Her parents are farmers residing in the village of **Mejszymach** (widely known as Mejszymy), Parish of **Uźdomel** (likely Urdomon).

Witnesses (Informants)

The witnesses who confirmed the union are listed in the second part of the document:

1. **Jan Kwiatkowski:** Age 36, a Vicar (*Wikary*).
 2. **Dominik Sidor:** Age 36, a farmer.
 3. **Stanisław Przygodzki:** Age 25.
 4. **Franciszek Sidorowicz:** Age 23.
- **Note:** All witnesses are noted as residents of Klewy.

AI translation using Google Gemini

81.
Tego unytkiego akt spisał się w procytannosici
Granicko Sidorowi i Pawłowi lat dwadzieścia
cztery w Wai Kłomank Pawła Sidorowi i Pawłowi
i lat trzydziestu cztery w Wai Kłomank
obymich na gospodarstwie ariadych Braii Strzyżonych
i Lubiancy, ludzi Antoniego Malinowskiego lixięcego lat
dwadzieścia cztery w Wai Kłomank gospodarza i Mateusza
Winiakowskiego lixięcego lat dwadzieścia dwa i trzydzieści
w Wai Kłomank. Akt niniejszy jest procytannosici
z tym kłomank pisani mi umiędzy procytannosici
namy. S Jan Dmochowski
40. Roku tysiącnego osiemsetnego dwadzieścioro piątego dnia

Part 2/2

Marriage Record: Stanisław Sidor & Agata Leśniewska (1825)

Date of Marriage: November 22, 1825.

Location: Recorded in the Parish of **Sejny**, Augustów Voivodeship.

The Groom: Stanisław Sidorowicz

- **Status:** Bachelor (*Kawaler*).
- **Age:** 30 years old.
- **Origin:** Born in the year **1795** on May 8.
- **Occupation/Residence:** Farmer residing in the village of **Klewy**.
- **Parents:** Son of **Dominik and Krystyna Sidorowicz**, lawful spouses.

The Bride: Agata Leśniewska

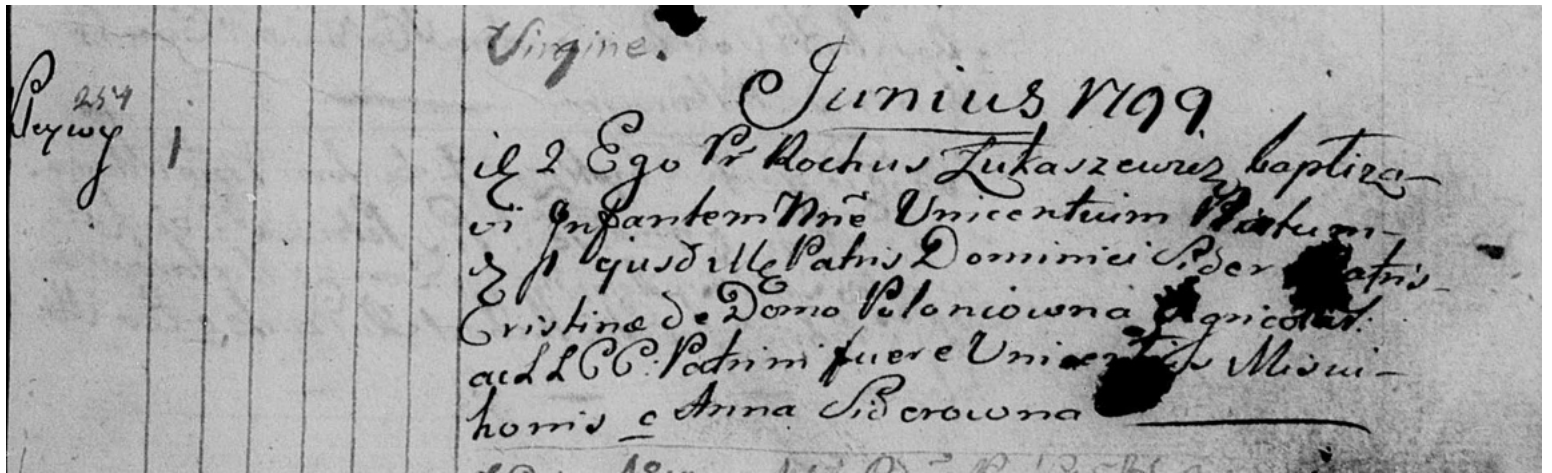
- **Status:** Maiden (*Panna*).
- **Age:** 34 years old.
- **Origin:** Born in **1791** on April 23.
- **Residence:** Residing in the village of **Klewy**.
- **Parents:** Daughter of **Tomasz Leśniewski and Konstancja**.

Witnesses

- **Franciszek Sidorowicz:** Age 24, a farmer from Klewy, noted as a **paternal cousin** (*Brat Stryjeczny*) of the groom.
- **Paweł Sidorowicz:** Age 34, a farmer from **Rumanowce**, also noted as a **paternal cousin** (*Brat Stryjeczny*).
- **Mateusz Winikajtys:** Age 22, residing in Klewy.

AI translation using Google Gemini

Matthew Winikajtys was the brother-in-law of Lawrence Sidor



1799 Baptism for Vincent Sidor
Klejwy (Sejny Parish)
Godmother is Anna Sidor

Baptismal Record: Wincenty (Vincent) Sidor (1799)

Date of Baptism: June 2, 1799 (2 Junius 1799).

Location: Parish of Sejny.

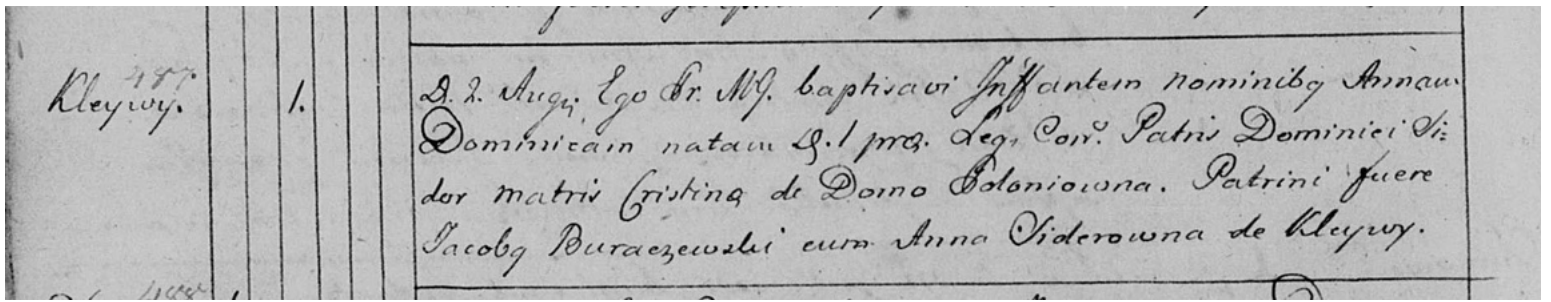
The Child & Parents

- **Name:** Vincentium (Wincenty).
- **Father:** Dominici Sider (Dominik Sidor).
- **Mother:** Cristina de Domo Poloniowna (Krystyna, of the House of Polan).
- **Status/Occupation:** Farmers (*Agricultorum*), Lawful Spouses (*L.C.C.*).

Sponsors (Godparents)

- **Godfather:** Vincentius Misni... (Wincenty, surname partially obscured).
- **Godmother:** Anna Sidorowna (Anna Sidor).

AI translation using Google Gemini



1801 Baptism for Anna Sidor
Klejwy (Sejny Parish)
Godmother is Anna Sidor

Baptismal Record: Anna Dominika Sidor (1801)

Date of Baptism: August 2, 1801. **Date of Birth:** August 1, 1801 (*natam d. 1 prsz.*). **Location:** Parish of **Sejny**, village of **Klewy**.

The Child & Parents

- **Name:** Annam Dominicam.
- **Father:** Dominici Sidor.
- **Mother:** Cristine de Domo Poloniowna.
- **Status:** Legitimate spouses (*Leg. Conj.*).

Sponsors (Godparents)

- **Godfather:** Jacobo Buraczewski.
- **Godmother:** Anna Sidorowna of Klewy.

AI translation using Google Gemini

1821
 Slub. Anto
 niczego Ma
 linowskiego
 x
 Dominicka
 Sidorowa

Jan Polak. Następca Urzędu Stanu Gwidnego
 Peter Derj...
 Rokutyci, w tego świątecznego dwudziestego
 pierwszego dnia dwudziestego Siódmego
 Miesiąca Siestopada, przed nami, Urzędni-
 kiem, Stanu Gwidnego Gminy Sejnenskiej,
 w Powiecie Sejnenskim, Woiwodztwie Augu-
 stańskim, stawili się Antoni Malinow-
 wski, kawaler, mający rok, dwudzięty podług
 stolarney przed nami, Metryki wyżej tej
 x Księżki Księstwa Koronacyjnego, Punskiego
 tyż samego świątecznego drugiego roku, dnia
 dwudziestego Siódmego Miesiąca Maja, dat-
 wanej w asy stencyi Rodziców swoich Do-

m...

1821 Marriage of Dominicka Sidor and Anthony (Antoni) Malinowski
Sejny Parish

Part 1/3

183
Marsinaj i Ewy Malinowajich
mianem Sidorow i Krysztyny Palaniow
Matronkow, we Was Kleywach Gminie
Sypnenskiej, na gospodarstwie, rumiowkatej
proxy, nich, roztawigaj. Stawitaj, iz takxi
Anna Dominika Sidorowna Anna roho
Pobudziatay, pierwowxy maigra, potwaj
xtorinny proxy Nami Metryki Chrestniz
x. Kadzy Kowota, Katedralnego wyjetey
typiz, ixnego Cimsitnego, pierwowxego
Onia drugiego, Micaigra, sierpna, satowu
nij, w asy atinuyi, takxi, Kowicow, swoich
Dominika Sidorow i Krysztyny Palaniow
Matronkow, we Was, Kleywach Gminie
Sypnenskiej, na gospodarstwie, rumiowka
tych proxy, nich, dotay, roztawigaj, Stro
ny stawajce, xidow, axiby, imy, przyjate,
pili, do utoxiniego, migoxy, niemi, obchodit
Matronowa, ktorego, xuprowce, xixynit
ne, byty, przez, glownemi, orzutami, domu
naszego, gminnego, to, cest, pierwowxa, onia
ixoy, nasteyo, druga, onia, adim, nasteyo
Micaigra, i roku, biriz, ych, abce, w, niedzi
o, goxinie, dwunastey, w, poludnie, Gdy,
xidnem, tamowaniu, rucxonego, Matron
stwa, wiadomieni, nie, xastaliomy, w
Kod, xda,

na obchod Matrimoniu seksualu, przychyl-
 kując się, że im do rozwiązania stron po
 przyrzeczeniu wyżej wspomnianych po-
 pirow iako też Dnia 10. Kwietnia 1800 r.
 au sywidnego w tytule o Matrimoniu se-
 pytaliśmy się przyrzeczenia Matronka
 i przyrzeczenia Matronki; i wzięliśmy się
 z sobą, probruić na wady każde z nich od-
 powiedzieliśmy odpowiedzieliśmy, tak a tak i tak wa-
 la, ostatecznym w imieniu prawu i Antonii
 Malinowski i Dominika Sidorowa pota-
 xuni się wziętem Matrimoniu. Czego ak-
 spisaliśmy w przytomności Antoniego
 Wroblewskiego, bixięcego lat dwadzieścia
 jeden w Bixynach, Awama Leoniewskiego
 bixięcego lat trzydzieści osiem niemiecy
 Pawła Sidora bixięcego lat czterdzieści
 i Franciszka Sidora bixięcego lat dwadzie-
 ćcia dwa w wyatkiach we Wsi Kleywach
 na gospodarstwie rumieckatych, który
 stawiającym przyrzeczenia i przyrzeczenia
 tylko podpisany został ile się w wyżej
 w nim wyrażeni są i w nich umiemo.

Kładz Jan Dmochowski
 Kładz Jan Sidorowicz, Staw
 sywidny

Marriage Act: Antoni Malinowski & Dominika Sidor (1821)

Date of Marriage: November 25, 1821, at 12:00 PM. **Location:** Parish and Civil Registry of **Sejny**, Augustów Voivodeship.

The Groom: Antoni Malinowski

- **Status:** Bachelor (*Młodzian*).
- **Age:** 20 years old.
- **Parents:** Son of the late **Marcin Malinowski** and **Ewa**.
- **Residence:** Residing in the village of **Birżynie**.

The Bride: Dominika Sidor

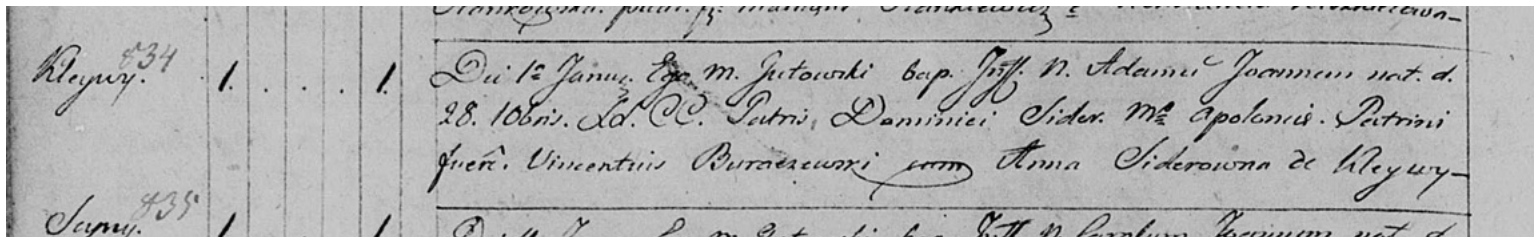
- **Status:** Maiden (*Panna*).
- **Age:** 21 years old.
- **Parents:** Daughter of the late **Dominik Sidor** and **Krystyna Polan** (written as *z Polanów*).
- **Residence:** Residing with her mother in the village of **Klewy**.

The Witnesses

The ceremony was performed in the presence of:

1. **Franciszek Sidor:** Age 24, a farmer residing in **Klewy**.
2. **Paweł Sidor:** Age 34, a farmer residing in **Romanowce**.
 - *Note: Both are explicitly identified as **Braci Stryjecznych** (paternal cousins) of the bride.*
3. **Antoni Malinowski:** Age 24, a farmer residing in **Birżynie**.
4. **Adam Sienkiewicz:** Age 40, a farmer residing in **Klewy**.

AI translation using Google Gemini



1804 Baptism for Adam Sidor
Klejwy (Sejny Parish)
Godmother is Anna Sidor

It is unknown whether this baptism is correct, since the mother's name was Apolonia
(there appears to only be one Dominick Sidor, especially in Klejwy)

Baptismal Record: Adam Jan Sidor (1804)

Date of Baptism: January 1, 1804 (*Die 1a Janry.*).

Date of Birth: December 28, 1803 (*nat. d. 28 10bris.*).

Location: Parish of **Sejny**, village of **Klewj**.

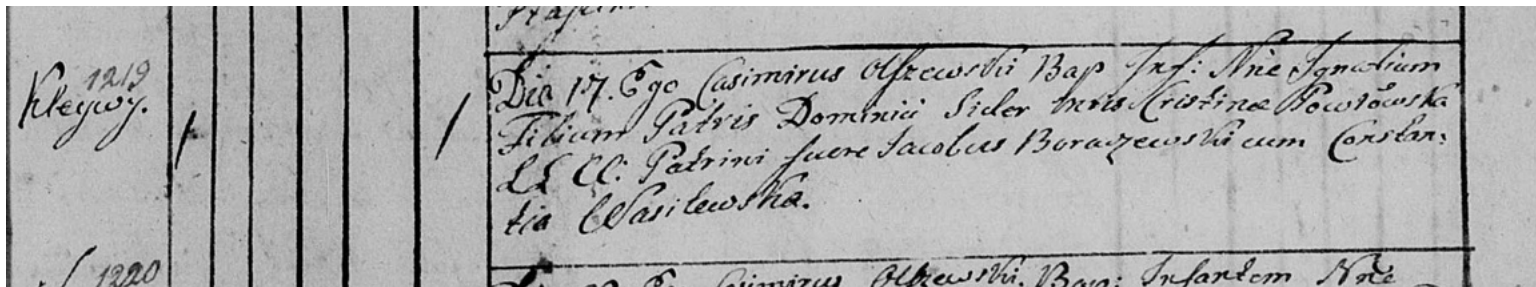
The Child & Parents

- **Name:** Adamum Joannem (Adam Jan).
- **Father:** Dominici Sidor.
- **Mother:** Apoloniae (Apolonia).
- **Status:** Lawful spouses (L.L. C.C.).

Sponsors (Godparents)

- **Godfather:** Vincentius Buraczewski.
- **Godmother:** Anna Sidorowna of Klewj.

AI translation using Google Gemini



1806 Baptism for Ignacy Sidor
Klejwy (Sejny Parish)

Baptismal Record: Ignacy Sidor (1806)

Date of Baptism: August 17, 1806 (Die 17 [Augusti]).

Location: Parish of **Sejny**, village of **Klewy**.

The Child & Parents

- **Name:** Ignatium (Ignacy).
- **Father:** Dominici Sidor.
- **Mother:** Cristina Powlowska (Krystyna).
- **Status:** Lawful spouses (LL. CC.).

Sponsors (Godparents)

- **Godfather:** Jacobus Buraczewski.
- **Godmother:** Constantia Wasilewska.

AI translation using Google Gemini

Additional Information

Dominick Sidor and Christina Pawlan are Michael E. Byczek's 4x-great-grandparents. Their son Lawrence Sidor (3x-great-grandfather) married Marianna Winikaytys in Sejny in 1820. Their son Frank Sidor (2x-great-grandfather) married Agnes Gryzkiewicz in Sejny in 1857. Their daughter Rose Sidor (great-grandmother) married Frank Murzyn in Sejny in 1897. Their daughter Antoinette Murzynowicz (grandmother) was born in Chicago, IL. The Murzyn family permanently settled in Chicago, IL in 1908 after traveling back and forth between Poland. They interchanged the surnames Murzyn, Murzynowicz, and Marynowski until the entire family adopted Marynowski by the 1940s. Antoinette married Roman Bykowski in 1936 at St. Stanislaus Kostka in the Pulaski Park neighborhood. Their daughter Betty A. Bykowski (mother) married Michael M. Byczek in 1974 at St. Helen's on Augusta and Oakley in Chicago. They have two children, Michael E. Byczek (the eldest) and Katherine S. Byczek, both born in the Bridgeport neighborhood.

Sejny County, Podlaskie Voivodeship, in north-eastern Poland:

- Klejwy is a village in the administrative district of Gmina Sejny
- Sejny is a town in north-eastern Poland and the capital of Sejny County

Michael E. Byczek has been compiling actual records for the Sejny Catholic parishes over the past ten or more years through direct messages to diocese archives and access to digitized microfilm. He has gathered an extensive collection of documents. This compiled documentary is an accurate source of genealogy for Dominick Sidor and Christina Pawlan.

Feel free to send a message for more information or genealogy collaboration.

Michael E. Byczek
Illinois Attorney and Real Estate Broker
Chicago, IL (United States)

2nd Edition: 4/4/2026

1st Edition: 4/5/2025

michael@byczek.pro
<https://michaelbyczek.pro>

Copyright © 2026. Michael E. Byczek. All Rights Reserved.